本報電報掛號 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times 洪鐘時報

TUESDAY MARCH 2 1954 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2 ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

中華民國四十三年三月二號（星期二）

孔子紀元二千五百零五年

夏曆歲次甲午年正月廿八日

ENTERED AS SECOND MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1928

波爾多黎各革黨爭取獨立
在美國會放卅響槍 五名下院議員受傷
三男一女當場被拘繳械
控以謀殺罪每定保單十萬元

華盛頓一日合衆社電．四名波爾多黎各人鎗狂者，其中一名爲女子，今日向下議院一陣亂放鎗彈，五名議會議員受傷。[illegible]

[illegible]

獨立黨人暴動在蘇丹刺殺英軍官

[illegible]

尼赫魯要求美觀察員離喀什米爾

新德里一日合衆社電．[illegible]

[illegible]

一波爾多黎名人恐嚇欲殺美總統被拘

[illegible]

聞槍擊議員消息後委京會議加緊警衛

[illegible]

敘利亞新總統復進行組織

[illegible]

尾閭英輪事件英經向美當局抗議

[illegible]

▲本埠新聞▼

西人夫婦口角竟勒斃其妻

[illegible]

洪門信條

[illegible]

中國憲政綱領

[illegible]

△閱報價目表

短期 壹個月壹圓七毛五 叁個月五圓

長期 每月壹圓五毛

[illegible]

118 ELIZABETH

西人醉酒　撞駕電車被拘

[illegible]

西人被警察毆打　法官宣佈開堂研究

[illegible]

廢鐵價格再度下跌

[illegible]

加屬新聞

兩兒童被控盜車

[illegible]

加麥輸出銳減

[illegible]

手槍走火擊斃一人

[illegible]

西人被用槍柄毆打

[illegible]

兒童焚斃　父母失責入獄九月

[illegible]

雜誌代理人被釋出獄

[illegible]

空軍載病人入院　竟發現為無恙者

[illegible]

承買衣館生意啓事

[illegible] LAUNDRY BROOKE AVE. AT AVENUE RD. [illegible]

房屋出賣

[illegible]

CHARLES SABA
THOS. T. SABA REALTOR
PR 3767

承受餐館廣告

[illegible] DAN'S CAFE AURORA ONT. [illegible] LORNE T. LEE AURORA ONT. [illegible]

一九五三年二月　日

招工

宜華僑洗盤碗係用機器洗如意者請來本餐館面議

PRICE'S GRILL
1915 YONGE ST. TORONTO

晨場出賣

[illegible]

Mr. Fred Ryal 386 [illegible] Drive
Toronto Ontario Ph. RE. 4677

安省旺多城李氏總分公所樓業促進委員會

通告其一

[illegible]

通告其二

[illegible]

滿地可 環球公司 大拿

WAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635

△本店由祖辦到
京菓海味　油糖茶米　絲髮顧繡
藥材補品　名貴古玩　日常用品
應有盡有　[illegible]　極表歡迎

滿地可埠環球公司
朱潤儒
方榮貴
方達[illegible]　啓

PENDRITH CLEANERS AND DYERS LTD.,
83 RYERSON AVENUE TORONTO, ONT.
PH EM. 3-1151　(黃德電話) EM. 8-6493

注意！大注意！！

華友業衣館接洗乾衣者的好機會

本公司承接洗熨乾衣·工作快捷妥當·價格祇收發行[illegible]論遠近·同日亦能送回·包合[illegible]茲為華友利便服務起見·[illegible]聘黃德君為華人總代理·欲知詳細·新直接向黃君洽商·如蒙惠顧·厚禮歡迎·請用下列電話接洽·隨時可以應命：

企委市實業生意買賣行

K. WILES REAL ESTATE

—Toronto's Most Progressive Realtor
6 Branch Office With Over 200 Salesmen
總行 [illegible] Yonge St. Toronto

華人總代理 DON HUNE 電話 寫字樓--MA. 0411 住宅--MA. 4760

本實業買賣所為都城最進步在市內有分行八所經紀人百餘名常有各式樓宇房屋及餐館衣館雜貨舖各項生意出賣今為利便華友顧客特聘請

許燦安君為華人總代理

常駐本行

如蒙惠顧

忠誠妥當

加拿大新高沙銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

ESTABLISHED 1832
TORONTO

助華宗旨

[illegible]

MANAGER CHINESE DEPARTMENT

[illegible]

加拿大 多朗多 中國貨公司

China Trading Company

145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

最新時代曲每只二元

[illegible]

友記合棧有限公司

香港辦來祖國各項

雜貨藥材磁器各種滋補藥酒

總代理美爾古利富蚤司味本

[illegible]

永豐行藥酒

補腎蛤蚧　杜風三蛇

[illegible]

總代理各埠發行

黨近黨社聯同春宴
本報代理頂好電燈胆
本報代理[illegible]仔[illegible]

[illegible]近黨社聯同春宴

[illegible]

雷根被金融統制局指控案獲勝利

[illegible]

衣館出賣

埠仔開市衣館出賣，[illegible]
LOCK ST. BOX 290
DUNNVILLE ONT.

鄧頓民治黨鳴謝

[illegible]

上每二元

RIDOUT REAL ESTATE LIMITED

禮道實業有限公司
華區分行李市街八十九號
分行司理林聚貞
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 PR. 5761
EM. 8-2109 住宅 KI. 6901

特別好機會
[illegible]

出賣 常有餐館衣館旅舍

全加最大實業房屋生意買賣行

GEE ON CO. 70 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

T-R-C's RHEUMATIC

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. MA. 8626 LA. 1606 RES. TEL. MA. 2775

按理
按揭投資
樓業買賣
移民入籍
大小事件
如蒙委託
竭誠服務

香港南北行街四十九號
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
本行運辦 人參 鹿茸 鹿尾 圓肉 蛤蚧 杞子 大燕 [illegible]
歡迎外埠函購 [illegible]
CHIN YOKE CO.
109 ELIZABETH ST.
TORONTO 2, ONT.
CANADA
陳郁公司
世業二百餘年　宗旨貨真價實

本報代理頂好電燈膽
本報代理[illegible]仔粉

源興號
YUEN HING
24½ Elizabeth St. Toronto, Ont.
EM-6-6722
新到雜貨
[illegible]

廣恆泰
KWONG HONG TAI CO.
23 Elizabeth St. Phone EM4-1641
Toronto 2, Ont., Can.
雜貨藥材 膏丹丸散
劉祖佑 張子田 啓

O. K. DRY CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
TORONTO ONT.
熨補洗染 工作精良 華友光顧 特別歡迎
電話 EM.8 6853

萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-8819 EM. 8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
● 春季貨品 大批到步
● 藥材雜貨 應有盡有
● 發行零沽 定然選好
● 新舊交易 廉價酬報
● 如蒙賜顧 當知不謬
● 代理全世界各航空機票
● 按理郵政滙兌工人市胆
萬國貿易有限公司 總理林壽堂 司理林華令 黃關勝 黃道循 啓

新共和
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE LA. 1606
本號專辦唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 參茸四時瓜 菜金豬燒 腸等發客 如承光顧 無任歡迎

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
62 ELIZABETH ST.
EM. 6-6086 EM.8 4506
住宅電話 ST.6-6289
辦理 [illegible]

占市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD
29 CHURCH STREET
TORONTO, ONT.
電話 EM4 0131
常有新鮮魚 蝦蟹及各種海味發行零沽 價格相宜 遠近華友光顧 特別歡迎 本主人啓

林舉[illegible]地保證公所

失地可藥房廣告
City Hall Drug Store
70 Queen St. W., Toronto, Ont.
● 本藥房代理
Testo Pills [illegible]
Hi Potency Vitamin Tablet
[illegible]

PRICE'S GRILL 1015 YONGE ST. TORONTO

潮汕等地人民展開大規模春節文娛活動

[illegible]

介紹跌打良醫 麥盤根先生

[illegible]

……二千公里

[illegible]

賀龍出席報告體育工作計劃

政務院政務會議

[illegible]

安省駐都城李氏總分公所樓業促進委員會職員表

[illegible]

富隆雜貨芽菜公司

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.

MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS

78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST

TEL. PL. 6409　MONTREAL 1, QUEBEC　TEL. HA. 5961

▲新到水貨

沙坪粉葛 ◎ 津糖蓮藕

佛手白菜 ◎ 南雄生薑

紅芽芋仔 ◎ 梹榔芋頭

桂林馬蹄 ◎ 大紅灰旦

潭洲大蔗 ◎ 雄頭禾花雀

衣館餐館 ◎ 用具齊備

▲特聘祖國名師

黃碩儒 雷鼎華 君

主理芽菜業務

▲代理：

X古淋公司各種味精

X麥早他公司餐館碗碟用具

TAXI--EM4-1111

EMPIRE RADIO CAB 無線電計程客車公司

[illegible]

金 KAM LUN 綸

TAILOR AND CURIOS

31 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

電話 EM.6-6250

◀忠誠服務•工精價廉•快捷妥當▶

門市部

專售祖國著名產品：

[illegible]

裁縫部

聘任名師承製各種服裝

[illegible]

代理部

[illegible]

司理 江植民

復興公司

179 Dundas St. W. Toronto Ont.

FORD HING

香艷小說•房中用品！

免費大贈送

T.T.Co. P.O. BOX 81 VANCOUVER B.C.

「五星飄揚新中國」

加拿大總代理

跌打風濕膏藥

代理

大公報 過末報 文匯報

侯萍溪謹啓

遠東商業有限公司

Oriental Commerce Limited

1574 Lincoln Road

Windsor Ontario Canada

遠東商業公司 (味)精廠(遷)鋪啓事

李鐵如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候

諸君康健

弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司 總經理 李鐵如

環球公司

各江雜貨

WAN KEW CO.

82 Elizabeth St. EM.6-4229 Toronto, Ont. Can.

金豬燒臘　芽菜荳芽　生魚鮮蝦　四時瓜菜

●本號馳名 金豬燒臘

●自製荳腐 芽菜荳芽

●四時瓜菜 海味雜貨

●藥材丸散 原鴨鴨片

●靚鴨下庄 臘腸臘肉

●大金錢龜

總理 林善彰

司理 林

永盛公司

Wing Shing Co

175 DUNDAS ST. W

Toronto, Ont. Phone EM 3-7315

[illegible]

本報承印衣館紙簿

潮汕等地人民展開大規模春節文娛活動

中國新聞社廣州消息：汕頭、潮州、潮安、澄海等地人民展開大規模的文化娛樂活動，歡度國家第一個五年建設計劃第一年度的春節。

從農曆正月初一到初四，潮州市各主要街道，到處鑼鼓喧天，歡樂的人羣川流不息。[illegible]

[illegible]

春節期間，廣大的人們都湧向[illegible]

[illegible]

（未完轉下第六頁）

勝架兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
73 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

本藥房精心研究 大補丸 有轉弱爲強 返老還童之功 （INVIGORATORS）敢謂有特效之功 [illegible]

患精神衰弱者服之 [illegible]

每樽價銀二元半 三樽六元半

介紹各症 [illegible]

介紹跌打良醫 麥盤根先生

[illegible]

溫哥華 陳文耀啟

日本女尋工

小姐有意來做貨店或餐館工作，每禮拜六日均可，[illegible]
MISS MARGARET. PHONE LL-6697

華安衣館

WOLEE LAUNDRY 901 LAKESHORE RD NEW TORONTO

[illegible]

黃雲友商店

加拿大 多倫多
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 8086

東周列國志	四本	一元八毫	婦女生理常識	一本	二毫九
生死恨	一本	七毫五仙	醫術單方	三本	一元二毫
三國志演義	四本	一元八毫	白蛇傳	二本	五毫
五虎平西	一本	三元九毫	女兒經	一本	一元
七劍十三俠	上下	一元三毫	四字翻新	一本	一毫九
蝶海情魂	四本	一元二毫九	家庭烹飪法	一本	五毫
雨、雪、霜三本一元		每本七毫	包公大紅袍	一本	一毫
金剛鑽	三本	一元零五	海公小紅袍	一本	上下
雷、霜、雪三本	八毫	三元二毫九	金瓶梅	一本	五毫
春	一本	一元	醉翁八大錦	一本	九毫
家	一本	一元	綠窗美人	四本	三毫
秋	一本	一元七毫九	約婚證	一本	一元
			家庭食品製法	一本	三毫九
			愛情與家庭	一本	九毫
			性愛與婚姻	一本	一毫九
			婦女保健	一本	一毫九
			男女生理學	二本	七毫九
			怎樣創造你自己		五毫

包寄各埠，郵費另計。[illegible]

天津飯店 天津大酒家

CELESTIAL GARDENS
92A Elizabeth St. Toronto Ont. EM-4-9055

本店新改組，重修裝潢，地方雅潔，特聘名師，精製各式大菜、小食，[illegible]歡迎光顧，特別優待。

營業時間 [illegible]

專辦大小 [illegible]

[illegible]

電話 EM 4923

劍記 乾濕洗衣

DRY CLEANERS
182 Dundas St. W.
Toronto Ontario
Phone EM-6-3391

Canadian National Railways

火車輪船飛機代理人 麥
E. C. Mark
15 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT

寫字樓 EM3-9655

住宅 RI 5304

廣聯公司

KWONG LUN CO.
177 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. phone EM-6-4491

本店新到：大帮祖國油糖雜貨、海味藥材、膏丹丸散、四時瓜菜、唐磁器、療肺藥水

周天祿事務所
（經紀及燕梳買賣經紀）
GEORGE L. CHOW
174 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT
電話 EM4-7827 LA 3058

代理：各種燕梳，如火燭、盜劫、玻璃窗、人壽及意外
代理：多倫多華人合辦人壽保險協會之保險事業（如有委託，快捷妥當）

祖傳秘製靈藥

化痰止咳散、根除風濕散、[illegible]
LEE HING 70 Shuter St. TORONTO ONTARIO

中國老醫 孫統新

C. T. SUN 900 W. TEMPLE STREET. LOS ANGELES CALIF U. S. A.

雄單勒齊丹 每盒五元
立即止痛丹 每打三元
補腦養心丹 一兩庄五元
消核解毒丸 一兩庄五元
皮膚止癢水 每瓶一元
新久白濁丸 每盒三元五
猫標補腎丸 每瓶一元
一品止頭痛片 每盒二元
猫標萬安油 每打四元
立效扯氣水 每樽二元
鹿耙耳聾丸 每兩庄五元

[illegible]

滿城昭倫親義公所第一屆職員一覽表

瀋陽各廠生產新型機器

雲哥華埠 天生堂
Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada
電話 PA. 5011

（青龜大力丸）
（五蛇追風膏）
（戀花戀情素）

加拿大多倫度 治安大藥房
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.

● 敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
● 傷風琛肺止咳露 每樽七毫五
● 化痰順氣止咳丸 每樽銀六毫
● 比市利公司萬應藥膏
● 珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
● 珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
● 皮膚濕毒藥水
● 時代化原子筆 每枝九毫八仙

▲最新各種名伶唱片
△新辦到▽

加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM.3-9867
● 本店新張 地方雅潔
● 冬暖夏涼 經濟時茶
● 各式茗點 飽餓鬆羔
● 茶市 以應顧客
● 價廉光顧 格外歡迎

餐館出賣 如意面議
834 BLOOR ST. W. TORONTO ONT.

悅華旅館

設房出賃 歡迎僑胞
278½ GEORGE ST.

律師葉求□
117A ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0848
住宅 EM3 0880

大中國飯店
GREAT CHINA
11 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.
Phone EM4-5935 TR 0851
大小餐廳 冬暖夏涼 中西糖菓 俱合時候 總中名厨 調烹精良 飯菜鮮香 適口芳香 女侍招待 殷勤非常 諸君光顧 誠謝不盡

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE RA. 6318
新張營業 重要啟事
活加機器 乾濕洗衣館

合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7094
本店餐廳 從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤為精良 大宴小酌 取價從廉 請君惠顧 萬分歡迎
合心飯店主人啓

李均宜博士
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.8-5582
住家 RO.1-0879

僑興公司
QUE HING COMPANY
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONT 2, ONT., CANADA
本號精製 鹹頭食品 牙菜冬菇 爽滑荳腐 甲西雜貨 價廉貨真 快捷送到

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA. 5418
專辦祖國 什貨藥材 膏丹丸散 油糖粉豆 海味醬料 磁器碗碟 花樽古玩 象牙玉器 綉花絲畫 男女晨袍 各色女鞋 男女絲巾 衣館用具 國際味粉

加拿大 廣興公司
KWONG HING COMPANY
22 ELIZABETH ST. PHONE EM.6-2307
TORONTO ONTARIO
廣興公司啓

加拿大 黃能謙旅行社
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL QUE
加拿大太平洋航空公司 檀貝加拿大航空公司 美國綠統 詩晏亞火車

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 9262
艾世光醫師

黃紀美
吉四花園

說古談今

洪熙官三破白蓮觀

(四十七) 我是山人

[illegible]

毒婦蛇心

妙霞

[illegible]

分身殺人

(已完)

[illegible]

鑑別罐頭

好壞的方法

家庭常識

[illegible]

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

加拿大 利求公司 LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
新到水貨

IMPERIAL BANK OF CANADA
116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行
設備安全貯書箱 以應顧客租用

加拿大 茂利國貨公司 MORLEY CO. LTD.
最大之國貨商店
特約代理永利威藥酒

加拿大 誠信公司 多倫多
SINCERE TRADING CO. EM.3-8144
122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT
本公司總代理
環球調味精
花生香豆油
中西餐館 烹飪寶貝

加拿大 良棧公司 滿地可
LEONG JUNG CO
82 Lagauchetiere St. W. Montreal, Can.

餐館出賣 價銀相宜 如意面議 函詢不覆

麥盤根跌打科
3½ Foster Place
Toronto Ont. Can.

潘國恩 DR. F. K. PON
192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

利財食品公司 LE TOY FOOD CO.

三利公司
加拿大多倫多
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 9082

△香港馳名 敬濟堂
△蛤蚧大補酒
△武保大補酒
△大山羊肉精
△正北鹿茸片
零碎燕窩包裝賣
零碎燕窩包裝賣
五十磅尋包正紅壹
五十磅尋包正壹
△各種小雜貨
△各種藥材
△各種丸散藥材
三利公司啓

關舜年通訊處
寓振華隆
73 ALBERT ST. EM.8-1287

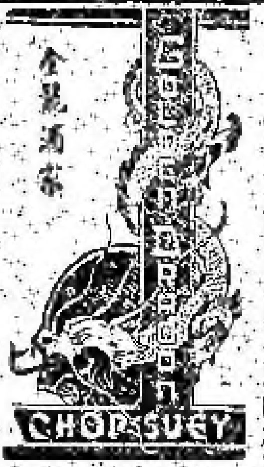
關舜年啓事
啓者以後如
有親朋指教
請向新址或
先用電話通
知為感

陳子豪事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
10 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
辦事 EM.8-3521 HU.9-7472 住家 Res: HU.9-9331

★辦理 新移民入籍 移民各項文件 監察官司 件等保證 委托代理 快捷妥當 約會請先用電話
辦事時間 上午十時至下午六時

廣東飯店
加拿大多倫多
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-5334

特請廚師
日夜開市
僑胞光顧
倒屣歡迎

金龍酒家
營業時間：每日由正午開門至晚半夜三點鐘


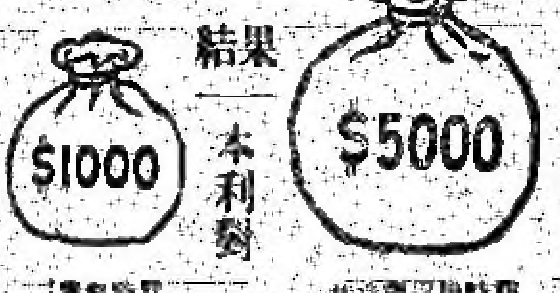
131A DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT.
EM.8 2475

金龍酒家 發新菜
餐館雅致 中西菜式
上等廚師 烹飪合宜
包辦筵席 價目相宜
滿漢珍品 應有盡有
精美小酌 隨時奉進
歡迎光顧 任憑歡迎
經理 張[illegible] 啓

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM-4-7821 WA.6121

凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時得五千元保險本小利大為父母者千萬注意

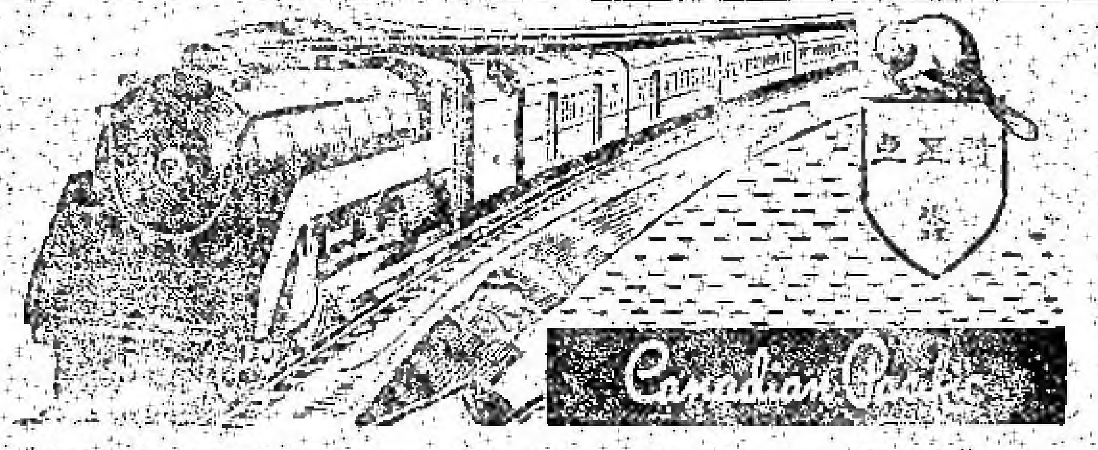
凡年人有志欲保險者 如宜本公司詳細資料 投保手續簡便 華人經理 歡迎查詢



大俠追雲客（[illegible]）

（毛群金案）我是山人著

方始罷休，我等不宜聚在一處，不如大家分路往探虬」。黑摩勒點首曰：「如此好極！師兄，你探觀前，我探觀後，如果可以下手，不妨登先！」右摩勒答應「好便」，說罷逕自去了。黑摩勒閃目一望，四外無人，立即提一口氣，施展外家飛行輕功，如飛奔來，不大功夫，已抄到見師林觀。黑摩勒潤身成性，不奔觀門，繞向左方，只見後牆林院，果然高大嚴峻，氣象非凡萬千。黑摩勒四下一瞭，用壁虎功，游上牆頭一望，裡面是一片大花園，白壁兩旁精舍，景況沉寂，只有南角一所小房，隱隱透出燈光。黑摩勒心中一動，身形一挫，撲向燈光處的，一連三起三落，來到小房簷上，猛聞到一股肉香，透入鼻管，真[illegible]之氣。黑摩勒悄悄用個「倒掛珍珠簾」式，倒掛住房簷，掛下身軀一看，原來是兩個道士，圍著一個火鍋，有一瓶酒，香氣就由鍋中散出。黑摩勒目光銳利，一眼看出，火鍋中煮着者，乃是狗肉，火腿，[illegible]，刀勺之聲，[illegible]院之中，小齋黑摩勒[illegible]大路上，[illegible]前面有敵人，[illegible]，房內[illegible]若不[illegible]家人，[illegible]在觀中，仍吃酒肉，好不[illegible]，[illegible]再到後院一看，一無道人，[illegible]大力筆肉，[illegible]斜，明月一瞭，[illegible]屋頂上，飛身一躍，[illegible]樹枝，用右手食二指捏住，[illegible]手，一曲神交，打去，[illegible]一股陰風，[illegible]內四個道人，大吃一驚，[illegible]傻，摸入房內，一口真氣吹熄火種，順手探懷，取出一包巴豆大黃末，倒入火鍋湯滾之內，再一手攪和藥末，翻身一撲。（未完）



時不亞行車時刻

[illegible]

陳郁公司
加拿大多倫多
CHIN YOKE CO.
109 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. 電話 EM.?-4138

★近期到埠 實價武俠小說 黃金小說 [illegible]
★永利威 [illegible]
司理 [illegible]

永興隆麵廠
WING HING LUNG CO.
1872 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲精美出品▼
馳名一家新
鬆化春捲皮
鍾莊靚炸麵
脆滑雲吞皮
鮮明全蛋麵
▲便利異常▼
貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

電雪櫃
服務 設計 修理
C.P. CHOY REFRIGERATION SERVICE
335 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
(電話) PHONE EM.-4-3716

盛濟堂
SHING WAI JAK
177 Dundas St. W.
Phone, EM3-9830 Toronto, Ont
住家電話 EM.8-4160

△本號專辦 上白米 [illegible]
△代理 [illegible]
李星偉啓

華雲閣 區煥珍
707 SPADINA AVE NEAR BLOOR ST.
TORONTO ONT. PHONE RA 8751

[illegible]

本報承印中西文件

兆源
(金)(豬)(臘)(腸)
SIU YUEN
10 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837
加拿大

本公司 精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 樣樣齊備 僑胞光顧 倒屣歡迎
兆源啓

生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTUARANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.

本公司[illegible]

新世界旅店
HOTEL NEW WORLD
Phone EM.8-5054 67 Albert St. Toronto, Ont.

本店設在[illegible]
本店[illegible]

奇香
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM.8-4041

本號常有 金豬燒臘 [illegible] 大小歡迎
奇香號啓

好世界飯店
Hoe Sai Gay
60 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大餐 隨意小酌
吳道一 周若川